

DECHESER
MEDIA

LATTIENK 

TRE

THE ADVENTURES OF BROTHER EARTH

LES AVENTURES
de FRÈRE TERRE



COMICS
UNITING
NATIONS

unicef 

OBJECTIFS
DE DÉVELOPPEMENT
DURABLE

Tré

THE ADVENTURES OF BROTHER EARTH

LES AVENTURES
de FRÈRE TERRE

Salut,

Je suis Sona et je suis ravie de vous présenter ma première bande dessinée. Cette histoire relate les expériences d'un jeune superhéros qui essaie d'enseigner au monde que la durabilité et la survie à long terme sont plus importantes que les gains économiques à court terme. J'ai commencé à me passionner pour la question du changement climatique lorsque ma ville de Chennai, en Inde, a été inondée - ma famille et moi avons aidé des personnes déplacées, mais tragiquement, des vies ont été détruites et même perdues. Il nous faut prendre des mesures concrètes en ce qui concerne le changement climatique !

En tant qu'artiste, je crois au pouvoir des visuels pour favoriser la prise d'actions positives. Alors, lorsque j'ai vu le Concours de BD pour le changement climatique de l'UNICEF et Comics Uniting Nations, j'ai décidé d'envoyer ma bande dessinée.

Sur pratiquement 3 000 soumissions de super-héros, mon héros Tré a été choisi comme finaliste ; je ne m'y attendais vraiment pas. Des gens de 162 pays ont voté pour leur héros préféré, et j'ai gagné !

Un grand merci pour mes mentors chez DeCheser Media et pour le soutien de l'UNICEF et de Comics Uniting Nations : je suis ravie de partager avec vous l'histoire de Tré.

Cordiales salutations.

Sona.



Tré : LES AVENTURES DE FRÈRE TERRE

Personnages et scénario de Sathvigha « Sona » Sridhar

Producteur exécutif : Michael DeCheser

Produit par : DeCheser Media

Rédigé par : Tim Lattie, Sathvigha « Sona » Sridhar, Michael DeCheser

Couleurs par : Travis Hymel

Mises en page et polices de caractère par : Tim Lattie

Coordinatrice de production : Katrina Carr

UNICEF

Shannon O'Shea

Callie Anne King-Guffey

Kristen Cordero

Cristina Colon

Christine Klauth

Rakshya Rajyashwori Thapa

Salma El Yamani

Sonia Yeo

Diana Escobedo Lastiri

Katarzyna Pawelczyk

Hugh Reilly

Lily Tidhar

Mauricio Aguayo

Christopher Tidey

COMICS UNITING NATIONS/PCI MEDIA

Sean Southey

Natabara Rollososon

Graciela Leal

Jocelyn Iverson

Marco Rodriguez

Traduction par :

Brigitte Vabois,

Translation by Design

Conception graphique de la traduction par :

Maria Besbeas et Amy Tookey,

Type One International, Inc.

UN PETIT VILLAGE EST NICHÉ AU COEUR DE L'AMAZONIE.



ICI NOUS TROUVONS DR CLIFFORD, SUR UN MARCHÉ AUX FRUITS EN TRAIN DE CHOISIR QUELQUE CHOSE POUR SON DÉJEUNER, QUAND SoudAINEMENT ...





ILS SONT DE RETOUR !

GLOB CORPORATION, OU GLOBCO TOUT COURT...

ILS ONT ENVOYÉ LEUR ROBOTS DESTRUCTEURS POUR PRENDRE DES RESSOURCES PARTOUT DANS LE MONDE PAR LE MOYEN LE PLUS RAPIDE POSSIBLE



EN CONSTRUISANT DES USINES GLOBCO QUI CRACHENT DES RÉSIDUS ET DES DÉCHETS DANS LES ÉCOSYSTÈMES DÉLICATS QUI LES ENTOURENT.

ILS NE PENSENT QU'À FAIRE DES GAINS RAPIDES, ET PAR TOUS LES MOYENS POSSIBLES



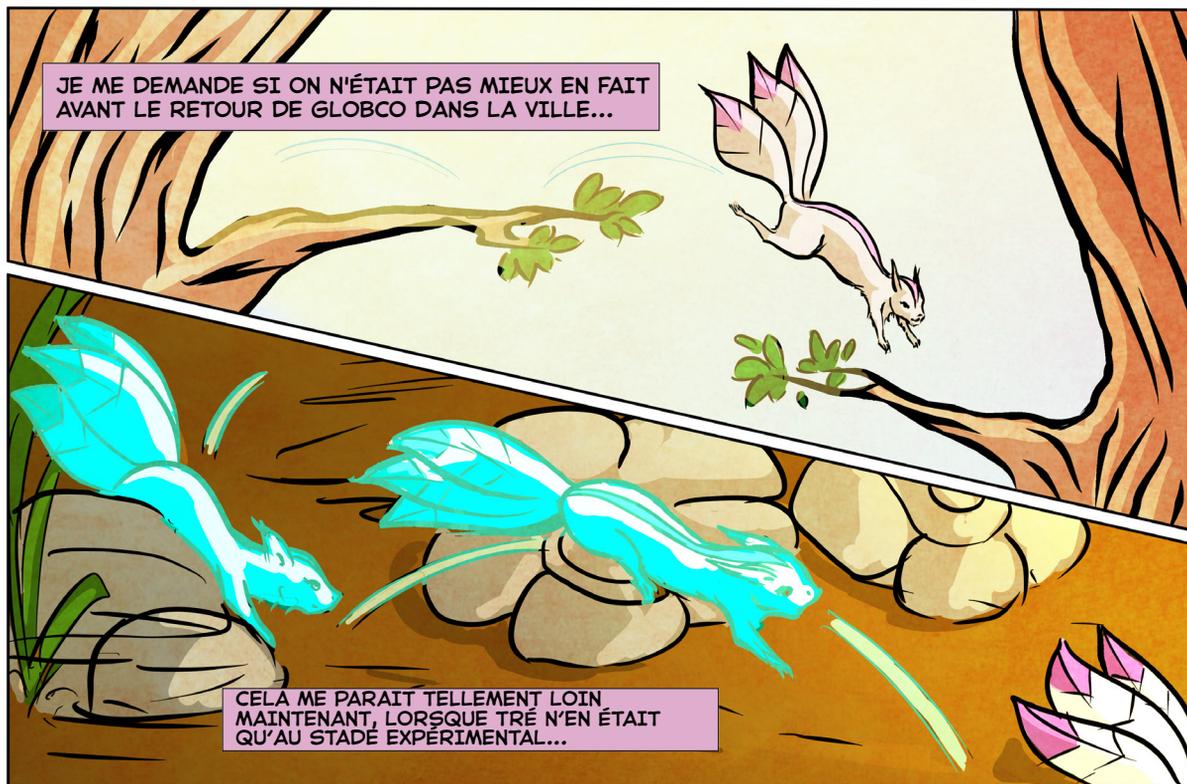
SNOW, IL FAUT QUE TU DÉPÊCHES POUR ALLER CHERCHER TRÉ AVANT QU'ILS N'ABÎMENT TROP LA FORÊT



DÉPÊCHES-TOI, SNOW, VITE !



OH LA LA, CE GAMIN ET CETTE DAME SEMBLent COMPLIQUER ENCORE PLUS LES CHOSES.



JE ME DEMANDE SI ON N'ÉTAIT PAS MIEUX EN FAIT AVANT LE RETOUR DE GLOBCO DANS LA VILLE...

CELA ME PARAÎT TELLEMENT LOIN MAINTENANT, LORSQUE TRÉ N'EN ÉTAIT QU'AU STADÉ EXPERIMENTAL...

DR CLIFFORD FAISAIT DES RÊVES ÉTRANGES.

DES « VISIONS », COMME ELLE LES APPELAIT.

ENTRE VOUS ET MOI, J'AI PENSÉ QU'ELLE ÉTAIT QUELQUE PEU « FARFELUE » DE PRIME ABORD.

ELLE A DIT QUE QUELQU'UN OU QUELQUE CHOSE DU NOM DE QUABALA L'AVAIT CONTACTÉE.

ET QU'ELLE AVAIT REÇU LA SCIENCE DONT ELLE AVAIT BESOIN POUR CRÉER UN ÊTRE D'UN NOUVEAU TYPE.

ET APRÈS PLUSIEURS MOIS DE NUITS SANS SOMMEIL, DR CLIFFORD A CRÉÉ UN ÊTRE CAPABLE DE MANIPULER L'ENVIRONNEMENT NATUREL À SA VOLONTÉ.

EN MODIFIANT LA VITESSE ET L'ORIENTATION DE CROISSANCE DES PLANTES DE FAÇONS QUI ÉTAIENT IMAGINABLES AUPARAVANT, DES COMPÉTENCES QUI POURRAIENT ÊTRE UTILISÉES POUR AIDER LA TERRE ET SES HABITANTS.

OU SI DANS LES MAUVAISES MAINS, POURRAIENT ÊTRE UTILISÉES POUR LEUR NUIRE.

ELLE A TRAVAILLÉ SANS RELÂCHE, PENDANT LA JOURNÉE, ELLE REMPLISSAIT SES OBLIGATIONS ENVERS GLOBCO EN TANT QUE GÉNÉTICIENNE, ET LA NUIT ELLE TRAVAILLAIT SUR SON PROJET SECRET.

UN MIRACLE DE LA SCIENCE ET DE LA NATURE ET TRÉ EST NÉ !!!

...ET MON DIEU, REGARDEZ-LE MAINTENANT.

ALLEZ, PETIT, DEBOUT ! SI GLOBCO SAVAIT COMME TU ES DEvenu PARESSEUX, ILS NE SERAIENT PROBABLEMENT PAS SI INTERESSÉS À TE RAMENER.

LAISSES-MOI TRANQUILLE, SNOW, JE FAIS UNE SIESTE.

Ouais, je vois cela, mon petit, mais on a du travail sur la planche.

DIS À QUABALA QUE JE M'EXERCERAI PLUS TARD.

CE N'EST PAS À PROPOS DE CELA, PETIT, DR CLIFFORD A DES PROBLÈMES.

MAMAN !



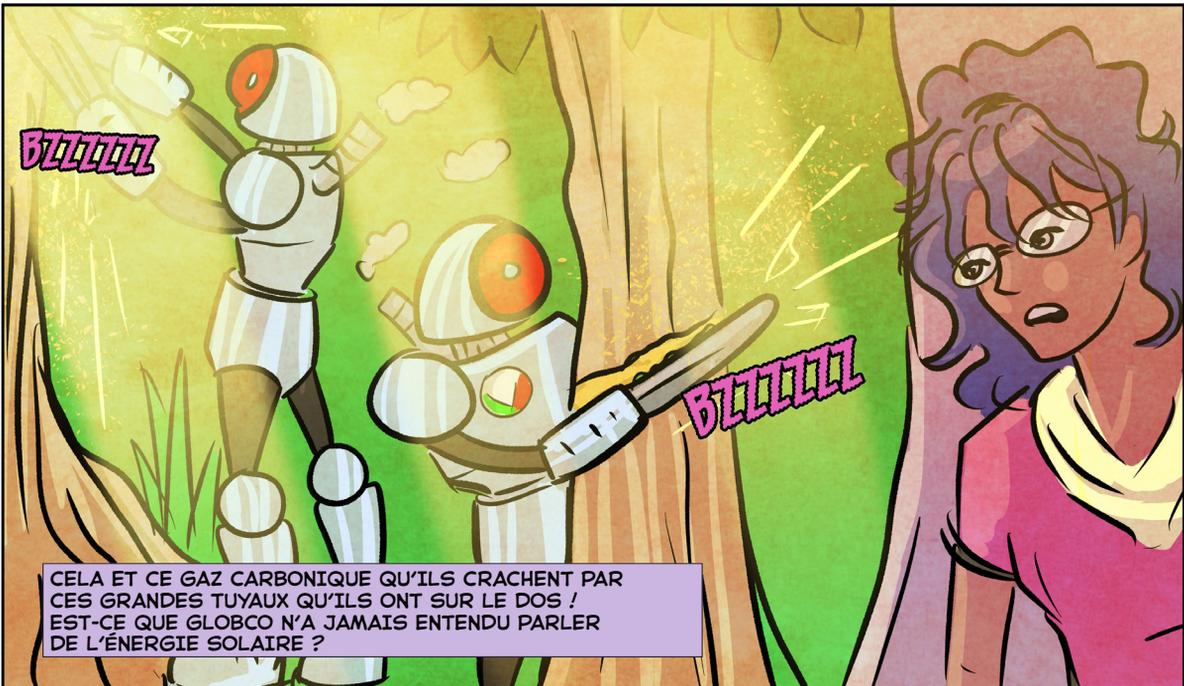
LES GLOBOTS SONT DE RETOUR, TERRORISANT LE VILLAGE ET ABATTANT LES ARBRES DE LA FORÊT TROPICALE

VOUS PENSERIEZ QU'AVEC LEUR « INTELLIGENCE SUPÉRIEURE » CES GLOBOTS AVAIENT RÉALISÉ QUELLE ÉTAIT LA VALEUR DE LA DURABILITÉ ET QU'ILS NE TOUCHERAIENT PAS À L'AMAZONIE



ILS N'ONT PAS BESOIN D'OXYGÈNE POUR SURVIVRE, MAIS TOUT LE RESTE DE LA PLANÈTE, EN A BESOIN.

SI CELA CONTINUE DE CETTE FAÇON, IL N'Y AURA BIENTÔT PLUS AUCUNE VIE SUR CETTE PLANÈTE !



BZZZZZZ

BZZZZZZ

CELA ET CE GAZ CARBONIQUE QU'ILS CRACHENT PAR CES GRANDES TUYAUX QU'ILS ONT SUR LE DOS ! EST-CE QUE GLOBCO N'A JAMAIS ENTENDU PARLER DE L'ÉNERGIE SOLAIRE ?



CETTE RIVIÈRE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI LARGE, ON PEUT VOIR L'ÉROSION ICI DEPUIS LE PEU DE TEMPS QUE NOUS SOMMES LÀ.

IL SEMBLE QUE JE DOIVE PRENDRE LE CHEMIN LE PLUS LONG POUR RETOURNER AU VILLAGE.



NE PRENEZ PAS TROP DE TEMPS, TU VAS RATER TOUT CE QUI EST AMUSANT !



C'EST CE QU'IL CONSIDÈRE AMUSANT ? NAGER AVEC DES ANIMAUX DANGEREUX ET DES ROBOTS AGRESSIFS ?



NOUS POUVONS ÊTRE EN DÉSACCORD SUR LES LOISIRS MAIS IL A RAISON POUR CE QUI EST DU LITTORAL.

L'ÉROSION AVAIT DÉJÀ EU DES EFFETS, MÊME DEPUIS NOTRE ARRIVÉE ICI CETTE NUIT LÀ, UNE COURTE PÉRIODE DE SEULEMENT QUELQUES MOIS.



GLOBCO ÉTAIT VENU CHERCHER TRÉ, UNE POSSESSION À LAQUELLE ILS PENSENT AVOIR DROIT... DU TEMPS OÙ DR CLIFFORD ÉTAIT LA RESPONSABLE SCIENTIFIQUE CHEZ GLOBCO, ELLE AVAIT PRÉSENTÉ TRÉ À LA SOCIÉTÉ COMME UNE FAÇON DE FAIRE DES OPÉRATIONS DIFFÉREMENT, EN PENSANT AUX GAINS À LONG TERME, POUR LA SOCIÉTÉ ET LA PLANÈTE.



MAIS GLOBCO N'A JAMAIS PENSÉ À QUOI QUE CE SOIT D'AUTRE QUE LES PROFITS IMMÉDIATS.

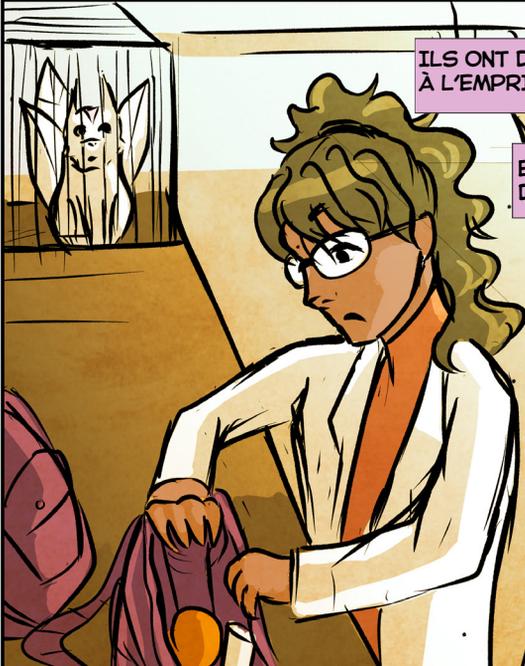
ILS ONT DIT QUE LE DOC DEVAIT METTRE TRÉ AU TRAVAIL À L'USINE, L'AYANT CRÉÉ GRÂCE AU FINANCEMENT DE LA SOCIÉTÉ ET PAR CONSÉQUENT, QU'IL APPARTENAIT JURIDIQUEMENT À GLOBCO.



C'ÉTAIT TROP POUR TRÉ, UTILISER SES POUVOIRS À DES FINS CONTRAIRES À SON USAGE PRÉVU - DÉTRUIRE LA NATURE UNIQUEMENT POUR LES BÉNÉFICES DE LA SOCIÉTÉ



CELA ET LA POLLUTION DE L'USINE, EN PLUS DU SMOG CRÉÉS PAR LA NÉO-MÉTROPOLE ENVIRONNANTE AFFAIBLISSENT SON ESPRIT.



ILS ONT DÉCIDÉ D'ÉCHAPPER À L'EMPRISE DE GLOBCO.

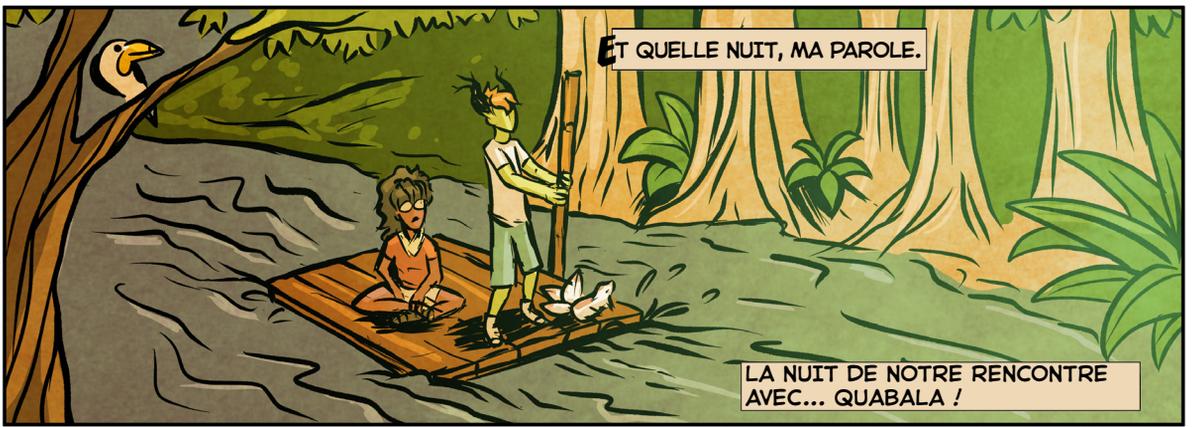


ET PUISQUE JE M'ÉTAIS ATTACHÉ À CES DEUX-LÀ, J'AI DÉCIDÉ DE LES AIDER.

ALLEZ, MON PETIT GARS, TU PEUX VENIR AUSSI.



EN PLUS IL FALLAIT BIEN QUE QUELQU'UN LES PROTÈGE TOUS LES DEUX.



ET QUELLE NUIT, MA PAROLE.

LA NUIT DE NOTRE RENCONTRE
AVEC... QUABALA !



ÊTRE HORS DE LA VILLE
ET DANS LA NATURE

TRÉ ÉTAIT DEVENU PLUS FORT
EN SI PEU DE TEMPS.



NOUS ÉTIONS TOUS FATIGUÉS DE NOTRE
VOYAGE D'ÉVASION ET NOUS NOUS
ÉTIONS INSTALLÉS POUR LA NUIT

SAUF TRÉ

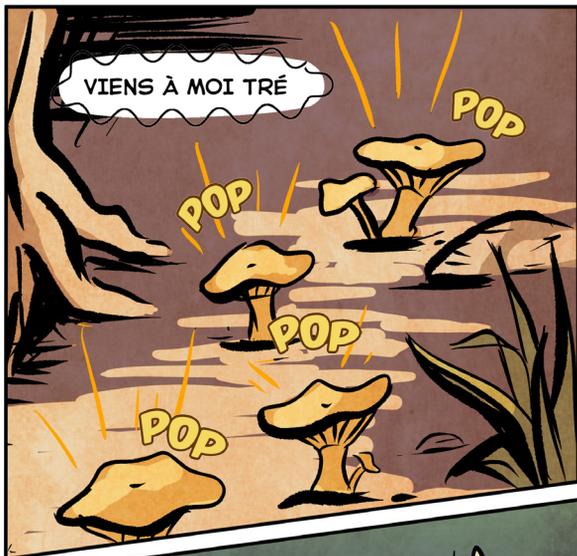


J'AIMERAIS AVOIR
UN BUT. POURQUOI
SUIS-JE ICI SUR
TERRE ?

QUI
SUIS
JE ?



TREEEEEE...



IL NOUS A SEMBLÉ MARCHER PENDANT TOUTE LA NUIT

J'AI DÉJÀ VU CET ENDROIT

JUSQU'À CE QUE NOUS ATTEIGNONS UNE GRANDE GROTTE CACHÉE DANS LA FORÊT TROPICALE.

DANS MES VISIONS !

JE SUIS TOUJOURS ÉTONNÉ DE CE QUI S'EST PASSÉ ENSUITE.

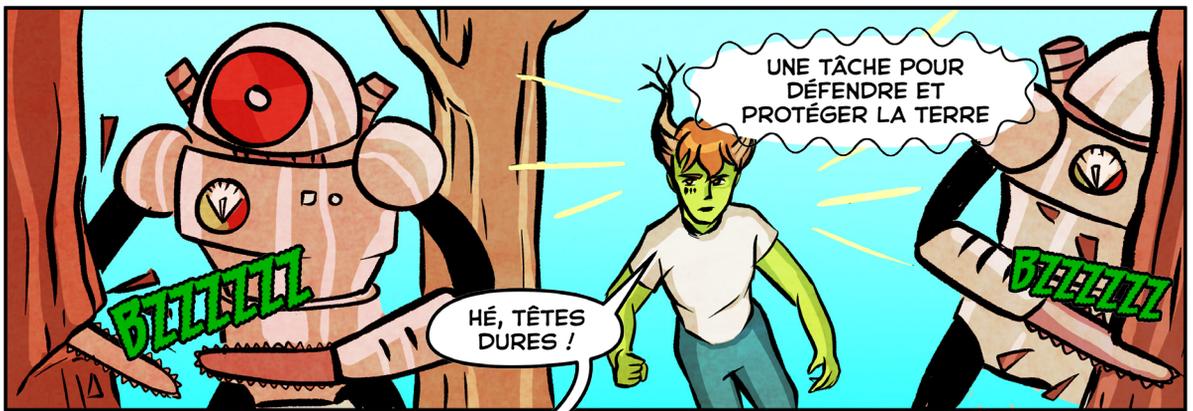
EH BIEN BONJOUR, VOUS ÊTES FINALEMENT ARRIVÉS.

...ET JE SUIS L'UN DES 7 ARBRES ORIGINALS PAR QUI TOUTE LA VIE SUR CETTE PLANÈTE A COMMENCÉ.

JE VOUS ATTENDAIS. JE M'APPELLE QUABALA...

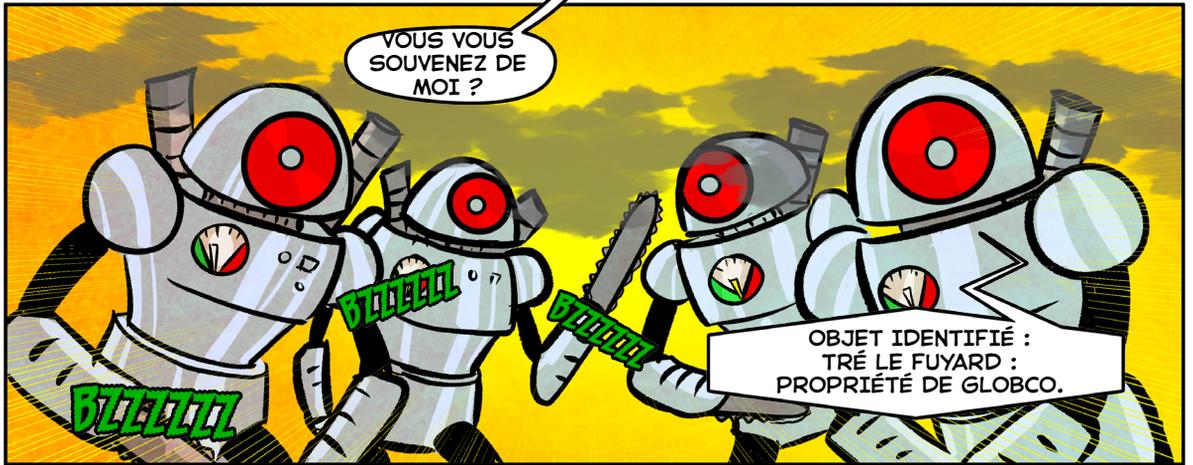
JE VOUS AI CONVOQUÉS POUR VOUS CONFIER UNE TÂCHE IMPORTANTE. EST-CE QUE VOUS ÊTES D'ACCORD ?

QUEL GENRE DE TÂCHE ?



UNE TÂCHE POUR DÉFENDRE ET PROTÉGER LA TERRE

HÉ, TÊTES DURES !

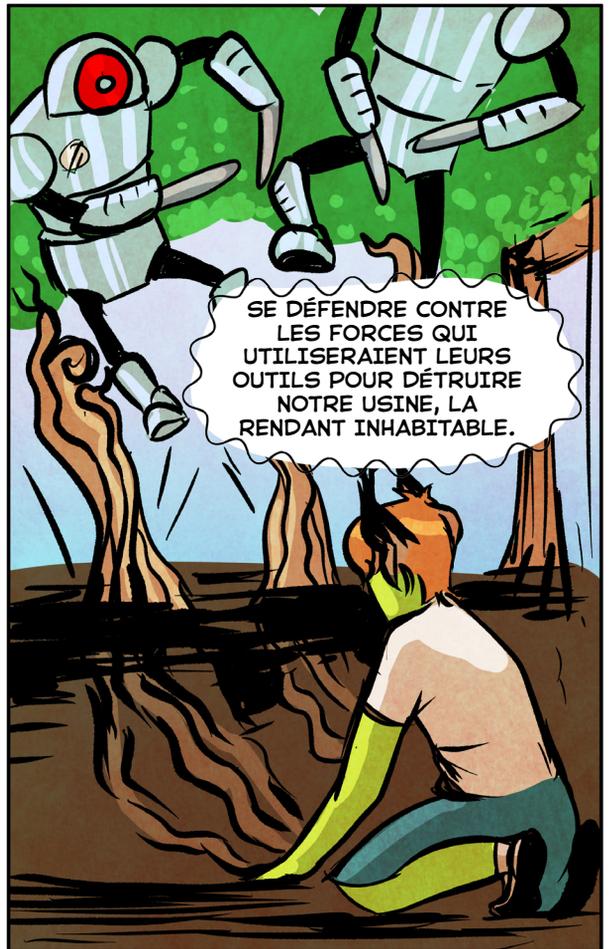


VOUS VOUS SOUVENEZ DE MOI ?

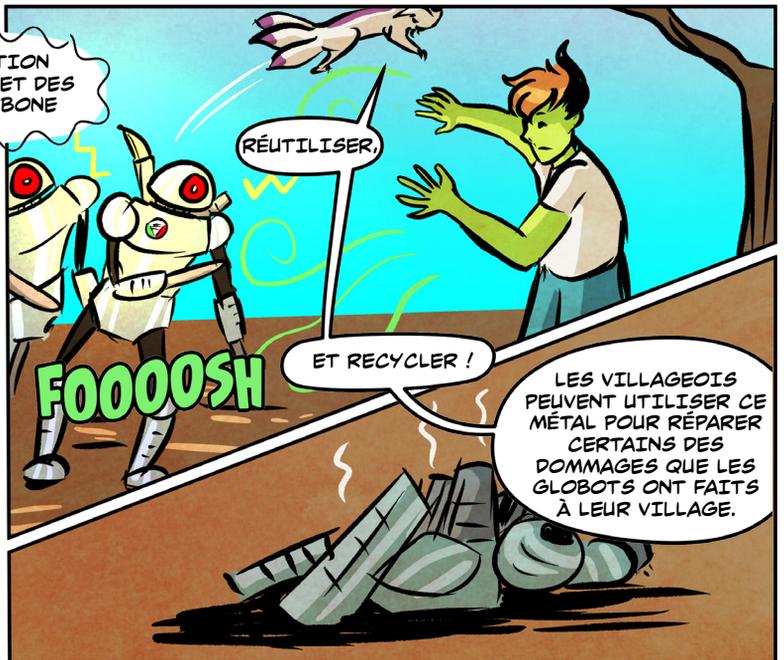
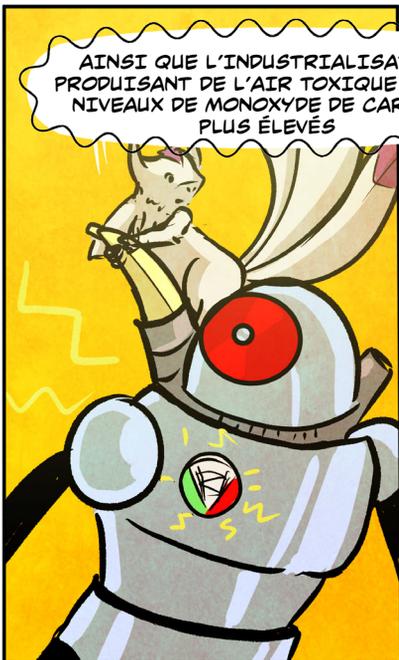
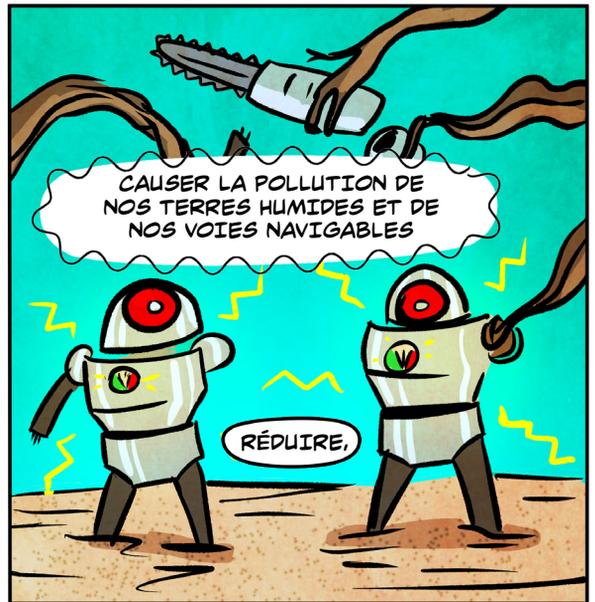
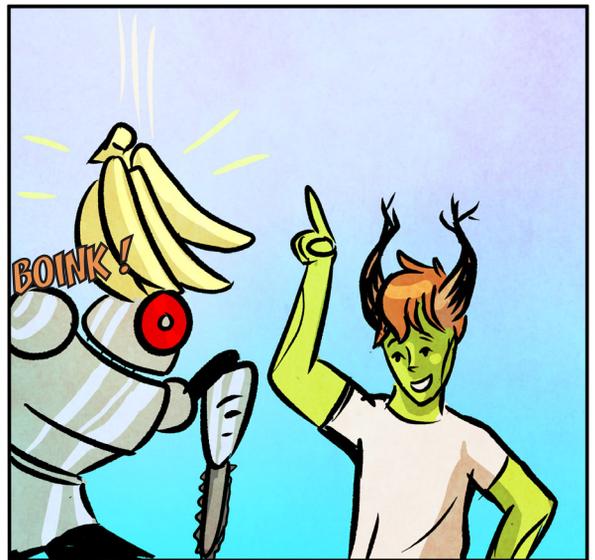
OBJET IDENTIFIÉ :
TRÉ LE FUYARD :
PROPRIÉTÉ DE GLOBCO.

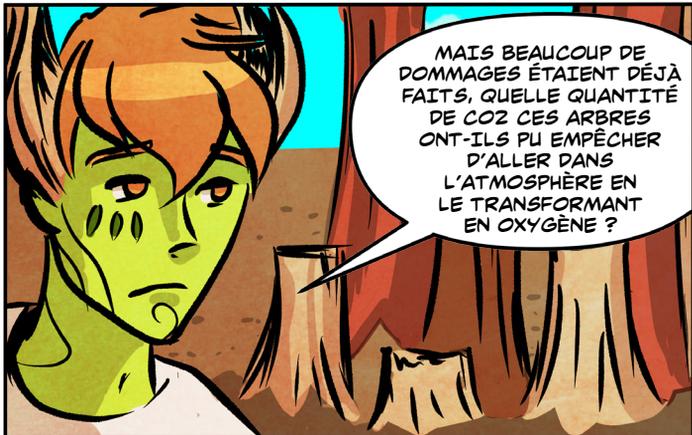


JE N'APPARTIENS PAS À GLOBCO. J'APPARTIENS À LA TERRE !



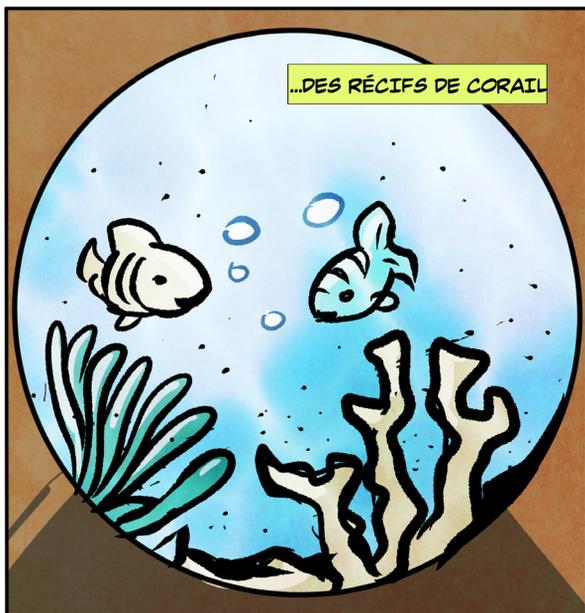
SE DÉFENDRE CONTRE LES FORCES QUI UTILISERAIENT LEURS OUTILS POUR DÉTRUIRE NOTRE USINE, LA RENDANT INHABITABLE.







NOUS DEVONS LEUR FAIRE
CONNAÎTRE LA VALEUR NON
SEULEMENT DES ARBRES,
MAIS AUSSI...



...DES RÉCIFS DE CORAIL



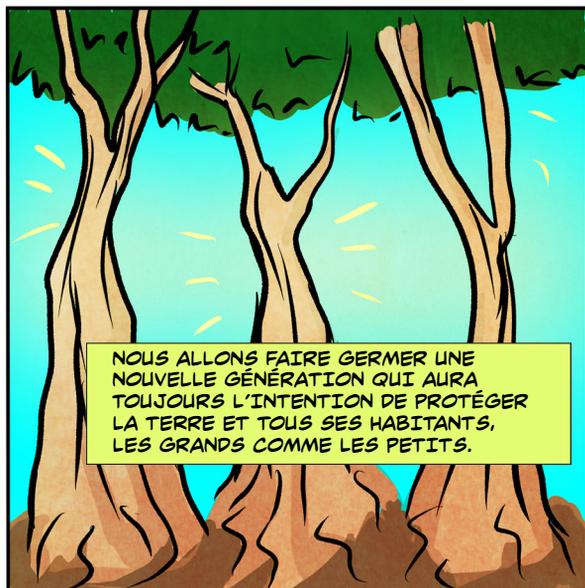
DES PLAGES ET DES OCÉANS PROPRES



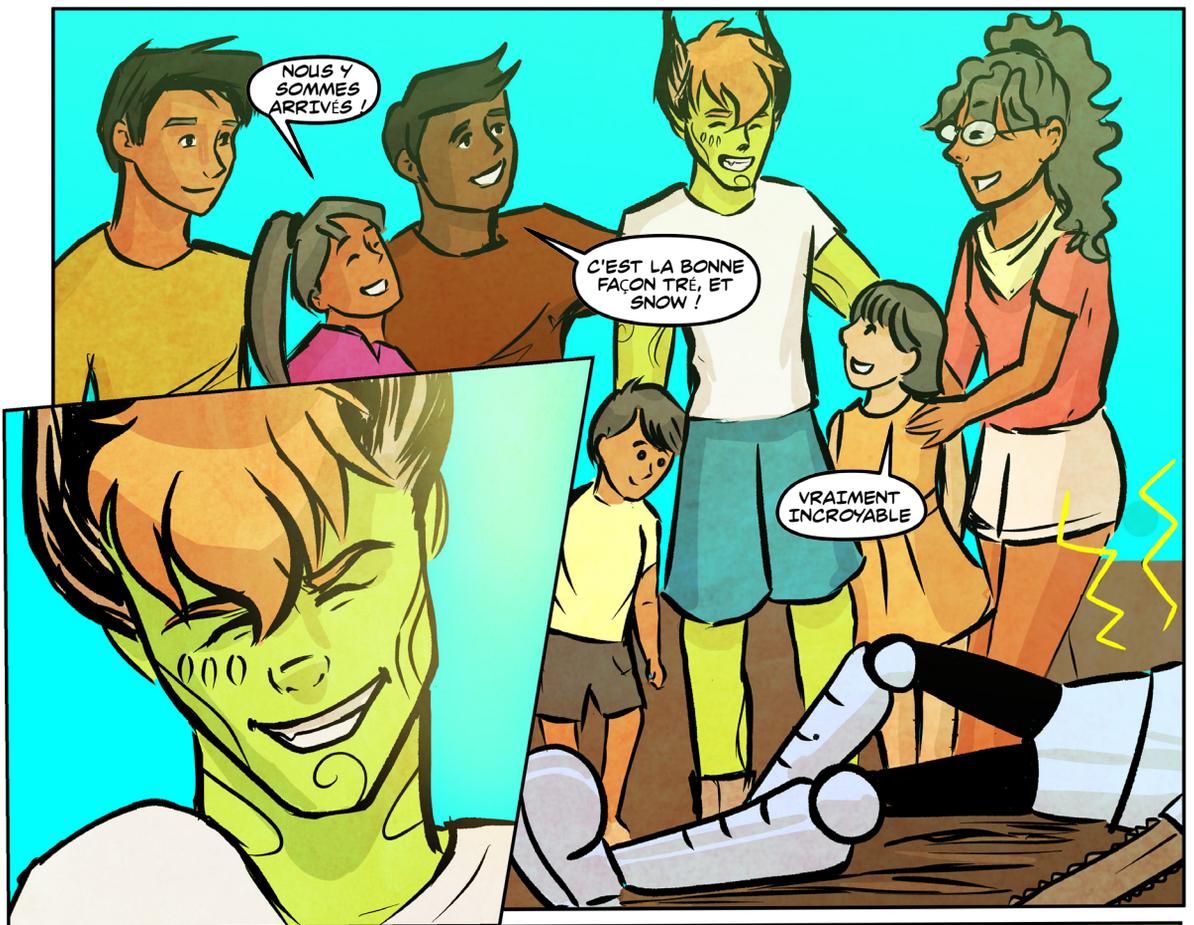
ENSEIGNER AUX JEUNES COMMENT
FAIRE POUSSER LEURS PROPRES
ALIMENTS



ET À TRAVERS CES GRAINES
DE CONNAISSANCES ...



NOUS ALLONS FAIRE GERMER UNE
NOUVELLE GÉNÉRATION QUI AURA
TOUJOURS L'INTENTION DE PROTÉGER
LA TERRE ET TOUS SES HABITANTS,
LES GRANDS COMME LES PETITS.



CLIMATE! COMIC! CONTEST!

CLIMAT ! BANDES DESSINÉES ! CONCOURS !

Cette bande dessinée est dédiée aux jeunes héros du climat dans tous les coins du globe qui utilisent leurs passions et leurs compétences pour protéger la planète.

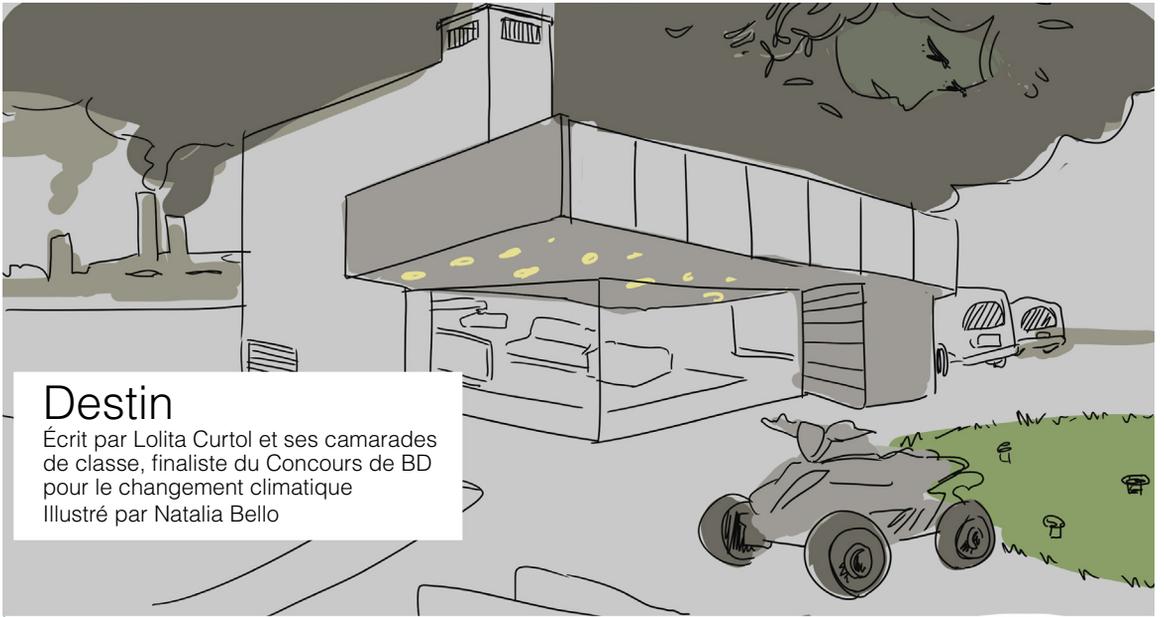
Le **Climate Comic Contest** a démontré la puissante créativité que les jeunes possèdent. Il a également souligné le dévouement total des jeunes envers la protection de la planète.

Ce concours a mobilisé des jeunes de 162 pays. Afin de reconnaître le besoin commun de faire face au changement climatique et de célébrer la demande mondiale des jeunes pour protéger la planète, nous avons inclus trois séries de bandes dessinées supplémentaires de trois finalistes du concours sous la forme d'une édition spéciale. Alors que Sona est originaire d'Inde, les trois finalistes présentés représentent d'autres régions. Emerson originaire de Malaisie est âgé de 9 ans, Juliette de Cuba est âgée de 19 ans, et Lolita de France est âgée de 15 ans. Nous espérons également que vous apprécierez certaines images des soumissions de concours, présentant toute la gamme des super-héros que nous avons reçus. Les bandes dessinées sont un langage universel qui nous parvient en dépassant toutes les frontières.

Comme elles nous ont inspirés, nous espérons que ces histoires vous inspireront à penser de manière créative et à prendre des mesures pour lutter contre le changement climatique dans vos communautés et pour notre maison commune, la Terre.

UNICEF et Comics Uniting Nations





Destin

Écrit par Lolita Curtol et ses camarades de classe, finaliste du Concours de BD pour le changement climatique
Illustré par Natalia Bello



Notre Terre se réchauffe lentement et elle est lentement détruite vu que les humains maltraitent l'environnement. Il y a des gens qui changent leurs habitudes, mais certains ont encore besoin d'être convaincus...

Notre société est bientôt en pleine expansion, nous allons construire une nouvelle succursale.

Nous allons pouvoir enfin avoir une nouvelle voiture ! Pourtant, c'est un peu plus compliqué...

Qui ici a entendu l'histoire de Destiny ?
Quand les enfants croient en elle, Destiny les aide à protéger la Terre dans Dreamworld.



Oui, certains scientifiques et activistes sont contre nous. Le même non-sens pour ce qui est de la pollution et du danger pour la faune.



Hum, cela n'a pas l'air d'être de bon augure. Peut-être que tu devrais les écouter. À l'école, nous apprenons ce qu'est le changement climatique et...

Ne vous inquiétez pas mes chéris, c'est seulement un problème dans d'autres pays.



C'est partout dans les nouvelles. L'usine automobile de maman et papa pollue l'air et l'eau.

Comment pouvons-nous les aider à comprendre ?



Nous savons que vous êtes là Destiny.

S'il vous plaît, aidez nos parents à faire le bon choix.

Dans Dreamworld, Destiny remplit les têtes des sceptiques de cauchemars pour montrer l'avenir potentiel de la planète. Si les humains continuent à pomper sur les ressources de la Terre...

3
Votre destin dépend de vos choix. Qu'allez-vous choisir ?

Avons-nous le même rêve ?

Je pense que oui ... Nous pouvons encore changer. Ce n'est pas trop tard.

J'aime ta voiture !

Merci ! Notre société fabrique des voitures électriques maintenant.

Les nouveaux panneaux solaires sont beaux ET ils aident la planète.

L'air était si frais dehors ces derniers temps.

Pensez-vous que Destiny a rendu visite à maman et papa ?

Grâce à nos enfants, c'est vraiment un rêve devenu réalité !





UH OH !
C'ÉTAIT VRAI
POUR LA TERRE !
QUEL GÂCHIS.

OHHHHH !
PUISSANCE DE VOL !

QU'EST-CE QUE C'EST ?
QUE SE PASSE-T-IL ?
OH NON !



POUVOIR
DE L'EAU !

OH NON !



JE DOIS GUÉRIR
LA FORÊT !

POUVOIR NATUREL,
RAJEUNIS LA FORÊT !

VOUS ARRIVEZ
JUSTE A TEMPS
POUR LES
GUIMAUVES !



AVEC CES POUVOIRS,
JE PEUX CONTINUER
À SAUVER LA TERRE
COMME...
GARÇON DE LA TERRE !



JASON !

CICLANITO

ECRIT ET ILLUSTRÉ PAR
JULIETTE FERNÁNDEZ HORMIGA, FINALISTE
DU CONCOURS DE BD POUR LE
CHANGEMENT CLIMATIQUE

IL ÉTAIT
UNE FOIS,
UN VILLAGE
FRAPPÉ PAR LE
CHANGEMENT
CLIMATIQUE
QUI EST ALLÉ
CHERCHER
DE L'AIDE

S'IL-TE-PLAÎT
CICLANITO,
VIENS NOUS
AIDER !

NE VOUS
DÉSÉSPÉREZ
PAS, JE SAIS
CE QUE NOUS
POUVONS
FAIRE

HA HA HA,
CETTE
ENTREPRISE
D'HÉBERGEMENT
EST
VRAIMENT
PRATIQUE...

MES
REVENUS
NE CESSENT
D'AUGMENTER

PAS SI VITE
MONSIEUR...
VOUS DÉTRUISEZ
L'ENVIRONNEMENT.

JE SUIS
CICLANITO

ET JE LUTTE
CONTRE LE
RÉCHAUFFEMENT
PLANÉTAIRE !

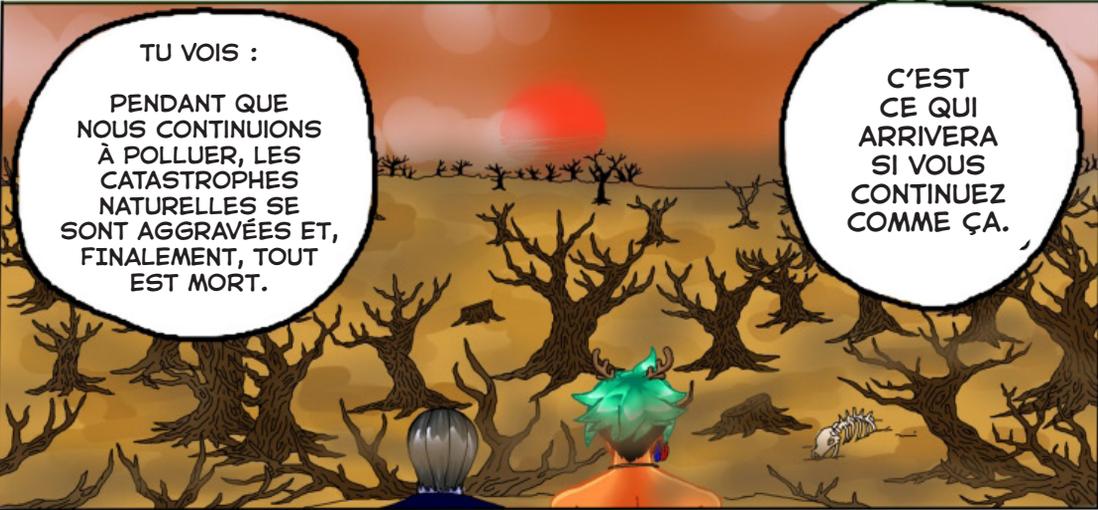
JE VAIS VOUS
MONTRER À QUOI
VA RESSEMBLER
VOTRE AVENIR,
SI VOUS
CONTINUEZ À
FAIRE EMPIRER
LES CHOSES !



BIENVENUE
DANS VOTRE
AVENIR...

BERK !
QU'EST-CE QUE
C'EST QUE CETTE
DÉCHARGE ?!!

ET POURQUOI
JE NE PEUX PAS
RESPIRER
L'AIR ?



TU VOIS :

PENDANT QUE
NOUS CONTINUIONS
À POLLUER, LES
CATASTROPHES
NATURELLES SE
SONT AGGRAVÉES ET,
FINALEMENT, TOUT
EST MORT.

C'EST
CE QUI
ARRIVERA
SI VOUS
CONTINUEZ
COMME ÇA.



ATTENDEZ !
MON ARGENT !
QU'ARRIVERA-T-IL
À TOUT MON
ARGENT ?

QUEL
ARGENT ?
L'HUMANITÉ
N'EXISTE
PLUS ICI, ET
L'ARGENT NON
PLUS !



C'EST
TERRIBLE !

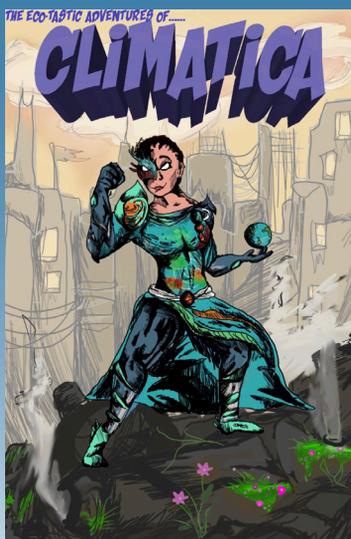
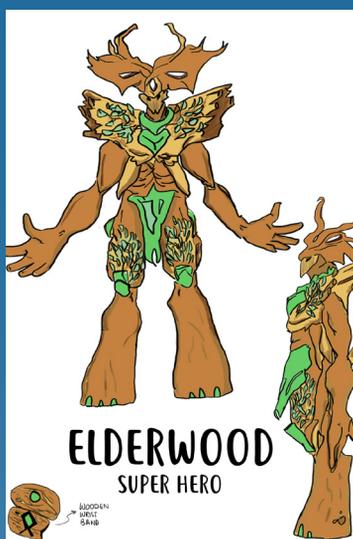
NOUS DEVONS
CESSER DE
POLLUER SI
NOUS VOULONS
SAUVER UN
PLUS GRAND
NOMBRE DE
VIES.

IL FAUT
QUE VOUS
COMPRENIEZ
CELA
MAINTENANT.

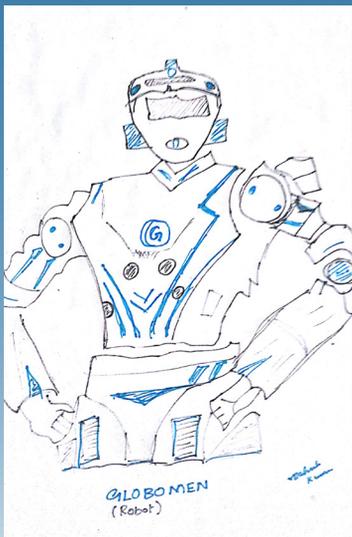
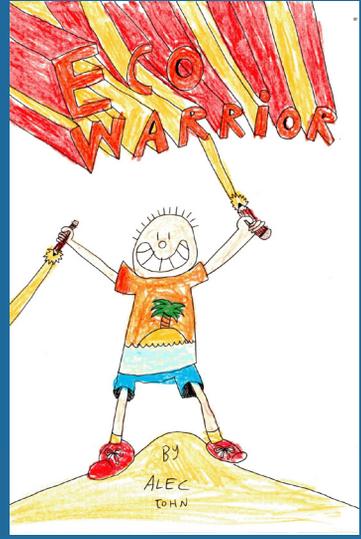
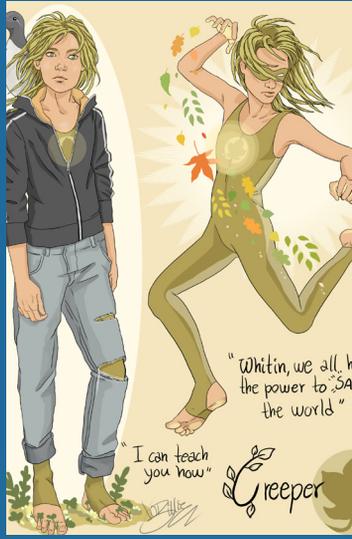
SAUVER LA
PLANÈTE, C'EST
LE TRAVAIL DE
TOUTES ET
DE TOUS !

Soumissions sélectionnées

le changement climatique



Participation au Concours de BD pour l'écologie du monde entier



Pour atteindre les ODD, les Nations ont reconnu :



- Les enfants et les jeunes sont des agents critiques du changement ; ils trouveront dans les nouveaux objectifs une plate-forme leur permettant de canaliser leurs capacités infinies et d'agir en vue de créer un monde meilleur.
- L'avenir de l'humanité et de notre planète est également entre les mains de la jeune génération d'aujourd'hui qui passera le flambeau aux générations futures.



OBJECTIF 13 : LUTTE CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE

Prendre des mesures d'urgence pour lutter contre les changements climatiques et leurs répercussions

Pour atteindre l'Objectif 13, les Nations Unies se sont mises d'accord pour :

- S'assurer que les gens sont bien préparés pour faire face aux dangers liés aux changements climatiques et aux catastrophes naturelles.
- S'attaquer aux changements climatiques au sein des programmes de leurs propres gouvernements et attribuer des ressources pour lutter contre les changements climatiques.
- Augmenter l'éducation et la sensibilisation au changement climatique afin de dynamiser les actions humaines.

Pour en savoir plus, consultez :



comicsunitingnations.org

DECHESERMEDIA

dechsermedia.com